

1842 den 19 <sup>Februari</sup> ~~Januari~~

Svaranden  
Rätterns Ordf. Mr. Lager. Härtingen  
Rim Kämmeren Mr. Hårdh Schönmoysa  
sine Notarien Pierson

St. D. Till denna dag hade Pigan Brita Eriesson  
Maria Eriesson utverkat stämning  
Strombeck <sup>Johann Peter Långberg</sup> Långberg  
på grund af en <sup>akt</sup> ~~akt~~ till Rättern  
afseende, anföring af följande lyd:  
"Såsom jag aktadt it c."

Wid uprop af målet infann sig en  
datt Hårdh, svarant Svaranden,  
skam, enligt hvad vederbörande  
Stadsherrare insågade, behörigen  
stämde, icke lät sig afhöra.

Efter det ofwainintagne stämning  
anföring blifwit upstådd, intennas  
de Hårdh den stenti omräddade  
orlofsedel, som war af följande  
innehåll = Litt it; efter upläsandet  
swaras och sedan <sup>Kör</sup> ~~Hårdh~~ Hårdhens förvalth,  
det hon af <sup>Lura</sup> Hårdh den följande tagna  
mit tårdagen den 7 i i. m. månad,  
Rätten, seppa <sup>den</sup> af Hårdh  
gjord antrållan, seppat målet åter  
förtagande till Lördagen den 26 i den  
na månad kl XI p. m., då Hårdh  
förstämningades att återkomma, och  
till hwilken tid Svaranden skulle kal  
las att, wid wite af 3 R. 16 M. 13 <sup>ca</sup>, sig  
infirna. Afträdde.

1842 den 26 Februari:

N<sup>o</sup> som förut.  
St. D. ~~XXX~~ <sup>åter</sup> ~~af~~ <sup>af</sup> ~~upptejntes~~  
målet mellan Pigan Eriesson och Skoma  
kan mittum Långberg, nu mera svaran  
de och svarande i sinne <sup>färd</sup> ~~sedan~~  
Skomakaren <sup>färd</sup> ~~Joh. Peter~~ Långberg, så bemäta de



Den 28 Feb.

för hertogens vägnar, i Ericsson utmanade  
genfästning, i anledning af ett till  
Rt. som Pigan Maria Ericsson utmanade  
Pigan Maria Ericsson utmanade  
med utrop af smälek, därvid sig  
fanns Pigan Ericsson personligen samt  
Skomakaren Långberg och hans hustru  
genom befälmanligt ombud, förre  
Ligillata Ombudsmannen Emanuel  
Andreas Fernström, utläsdes följande  
Memorial, hvarefter och sedan Pigan  
Ericsson, på öronen framställd fröjnt  
syftigt att hon ännu vare kvar  
Långbergs hustru samt Fernströms  
förmäkt att hustrun Långberg inte  
skrifvit den i fröjnt utmanade orolpp  
del, utan lötit en hos henne warande  
kuskhöljerska derfamma skriva, Rätten  
utläste vidare handläggningen af nämnda  
till Lördagen d. 5 nästkr. Martii kl. XI  
f. m., till hvilken tid en ny orolppdel  
skulle, enligt Fernströms utgjorde  
erbjudande, Pigan Ericsson beströmt  
att utmanade, på det att målet måtte komma  
i förlikningsväg afgörat. Afträdde.

1842 den 5 Martii

Närvarande som förut.

L. D. Då en åter till handläggning för  
ropades syftigt målet emellan Pigan  
Ericsson, å ena sidan, samt Skomakaren  
Långberg och hans hustru, å den andra,  
ömsom härande och svarande, i hvilka  
no sig icke allmätt Pigan Ericsson och  
Skomakaren Långberg personligen,  
utan och Långbergs förut begagnade  
Ombud, förre Chorta Ligillata Ombudsmannen  
Fernström

Sedan de förut i målet hären Protocol  
blifvit till justering utläsdes och därvid

Den 5 Martii

utan anmärkning bekräade, ingaf Rt.  
Ericsson till Rätten en orolppdel  
i följande ordalydelse = Lätt B; efter  
syftigt bekräaf Ericsson, som för  
klarade sig icke eller vara nöjd med  
derfamma, yrkade det Långberg samt  
derfamma bevisa, att Ericsson, på fört  
orolppdelarna innehåller, under sin hustru  
företid uppfört sig "hurskt" och  
och näst fört varit opålitlig  
i sina fört, och att hon fört  
fört till den hustru för det hon meddelat varit orolppdel, som alla  
fört förbindas att denna bevisa ett med  
samma fört; tilläggsde Ericsson att  
den och sin hustru af Långberg  
och hans hustru mångfaldigt gånger  
blifvit infångad i ett rum och af  
den derföres misshandlad emellan  
hugg och flag, men att hon derföre  
ö den dock icke yrkade något ansvar,  
utan afpod från all bevisning i  
berörde hänseende.

Då Långberg deromt uttalade icke  
allmätt att bevisningens flyktighet  
för utlaggsde på val af

er Ericsson utmanade i hustrun  
måtte utmanade ett i tilläggsde å bevisning  
fört och icke i Långbergs, utan af

att Ericsson måtte fört utmanade flyktigt  
att i bevis ledn det Långberg och

hans hustru flagst bevisning, fröjnt  
under hörande till fört utmanade afträda

under det Rätten utmanade till fört utmanade  
och Rätten fört utmanade, att

den Rt. icke anföjde det (bevisning) utlaggsde  
gaf Ericsson att äft utmanade bevisning utmanade på  
af Långberg till orolppdelarna  
Långberg till orolppdelarna

utan utmanade utmanade utmanade  
utan utmanade utmanade utmanade

Den utmanade  
af den orolppdel  
innehålls hustrun  
till bevisa utmanade







Den 12 Mars och till

Jedem Parten härefter förklarade sig i  
hafva något vidare, att målet andraga,  
beflot Rätten att på dagen den 19 i denna må  
Parten sig stå införne eller ej. Afträdde

1842 den 18 Mars

Kärande som förest.

v. D. Då en återpränsades utskjutna  
målet emellan Pigan Eriksen, å ena sidan,  
samt Skomakaren Långberg och hans hustru  
å den andra, omförm kärande och svarande  
införne sig Pigan Eriksen och Skomakar  
en Långberg, i utlennande Eriksen en  
skrift af följande lydelse: "Jag som Sko  
makaren skäparen" etc. c; Efter utläsande  
hvar af och sedan Långberg anhöllit att  
icke något offrende å samma skrift må  
te fås, utan att målet måtte bli för till  
aförande förtaget, Rätten, som icke från  
Eriksen hafva försuttit rättigheten till  
sådane bevisning förebbringande, utskift  
målet återfördragande till Tisdagen den  
22 i denna månad kl. 11 p. m., då  
Parten borde återkomma och till hvar  
sin del kallade skulle utföras å de ut  
afwaintagna skrift försom vittnen åber  
ropade personer, med undantag af Pigan  
Gustafida Bergwall, från hvars kärande  
Eriksen offbått, sedan Långberg jämfört  
hvar på den grund att hon wore i Lång  
bergs tjänst. Afträdde.

1842 den 22 Mars

N:o Rätts Ordf. Mr Lager. Marlingsson  
Notarien Rindqvist  
v. Notarien Rindman

v. D. Vid återfördragande af utskjutna  
målet emellan Pigan Eriksen, å ena sidan,  
samt Skomakaren Långberg och hans hustru  
å den andra, omförm kärande och svarande

Den 22 Mars

afträdde kommit, Pigan Eriksen och mannen  
Långberg, Extra Statts Kretsken Anders  
Fyllberg samt Pigan Johanna Englund  
och Catharina Wickman, hvilka 3<sup>de</sup>  
försämrade sig om vittnen åberopade  
personer, så frings, så jäfvet dem hvar  
den anfördes eller utöfnas kunde, af lög  
sa vittnesleden, om hvars ansvansfulla  
utbydelse de erinrades, hvar efter de, hvar  
för sig, hördes, nemligen:

1<sup>o</sup> Fyllberg, som förmådde sig hvarken  
å en vägen kunnad om hvar Eriksen  
utskift sig under sin tjänstetid hos Lång  
berg, eller hvar Eriksen af Långberg och  
hans hustru blifvit behandlad.

Med undslutning af Fyllbergs följande  
gjorde förklaring, anförde Eriksen ut, att  
hon förmådde, det Fyllberg borde hafva  
gett hvar Långberg spikat igen dörren  
till köket och därinne flagit <sup>Eriksen</sup> ~~hvar~~, samt  
att han skulle kunna utbyta att Lång  
berg och hans hustru wore "illa kände";  
hvilket utbyta af Eriksen, på Långbergs  
derom forskitelt gjorde begäran skulle  
att protokollet <sup>utskickas</sup> ~~inlämnas~~.

2<sup>o</sup> Englund, som berättade, att hon, Tve  
dags morgonen den 27 fötbl. Febr., eller dagen  
innan Eriksen spikades in Långbergs tjänst,  
att <sup>de ett</sup> ~~ett~~ hänglås på hvar för Långbergs köksdörr,  
genom köksfenstret, som är beläget ut åt  
förstugan, och hvilket fenster varit till  
spikadt, jett Långberg och Eriksen inne  
i köket ordweela med hvarandra, men  
att vittnet dock icke förmådde om Lång  
berg flagit Eriksen.

3<sup>o</sup> Wickman, som anförde, att hon den dagen  
då Eriksen och Långberg först förvarit här  
vid Rätten, från Långbergs förstuga köst  
hvaran inne i köket till Eriksen <sup>Eriksen som</sup> ~~afträdde~~  
som orden fallit, att hon skulle få 4 dagar



Den 22 Mars

i weckan, hvar på Ericsson under tiden  
jwärt, jag och ej hur jag skall kunna  
göra herrskapet till laga, samt att  
Wickman af sin wärmt närvarande vid det  
af England omnämnade tillfället, då det  
och fensket till köpet varit hängde på  
fält England berättat, då wäl hört Läng-  
berg gräta på Ericsson men ej fitt honom  
på henne; tilläggande Wickman, att  
hon, som fört fört tillhållning med  
Ericsson hos Lockerbunskalkaren Björling,  
då funnit henne alltid hafva utfört  
sig wäl i tjänsten.

Wittnesmännen utropades och utskändes.

Skomakaren Längberg förklarade härefter,  
att det af England och Wickman omnämnda  
hängslat alltid befunnit utaf en köksdörr,  
med undantag af några dagar då köket var  
dugligt reparation, samt att köksfensket  
blifwit tillfäst för att afstänga dörren.

Det som påtröme in i köket hade något utaf  
företaget för att andraga, beflöjt R<sup>te</sup> att Lördagen den  
22 i denna månad kl. 12 på dagen afkom-  
ma till rikshöftens utslag i målet, på wida hinder i händelse  
af sjukdom, hvar kl. 12; hörande dock Ericsson deförinnan till  
Rätten ingifwa de orlofsfulla hon i händelse  
af de personer, hos hvilka hon fört fört  
Affärd, Affärd.

1842 den 26 Mars

Som fört.  
S. D. Då nu åter utropades utspjettat  
målet emellan Pigan Ericsson, ä ena  
sidan, samt Skomakaren Längberg  
och hans hustru, ä den andra, öfver  
Hörande och Swarcinde, tillspädskom  
endast Mannen Längberg; och utspjett  
R<sup>te</sup>, med andelning skaff, märkt af ha-  
ligare handläggning till Lördagen  
den 2 nästkommande kl. 1 på dagen, slutet

Den 26 Mars

Pigan Ericsson skulle kallas, och de  
R<sup>te</sup> wille afkomma utslag i målet,  
och wäl påtröme sig i sinne eller  
i derom Ericsson skulle underwittas  
sedan förpändt beflöjt blifwit  
afstängt, uti ett Skomakaren Läng-  
berg, att R<sup>te</sup> uti det blifwande utslaget  
jennu wäl måtte utlåta sig om hwad  
hvar kunde Ericsson drabbat för  
hvar uti förhöret d. 22 i denna  
månad fälld, och uti protokollet  
för samma dag intages, ytttrande,  
att Längberg och hans hustru wro  
alla kände.

Affärd.

1842 d. 2 April

N:o: Pigan Mannen R<sup>te</sup> och Schömannen  
Notarien Rundgerist  
i Notarien Rindman

S. D. Då wid utrop efter kl. 1 på  
dagen uti utspjettat målet emellan  
Pigan Ericsson, ä ena sidan, samt Sko-  
makaren Längberg och hans hustru,  
ä den andra, öfver R<sup>te</sup> och S<sup>te</sup>,  
Mannen Längberg sig i sinne, samt  
af vederbörande Stadstjerner omnämdes,  
att Pigan Ericsson fört på dagen  
tillfäst wänt i Rättens förmak, war  
att hon i anseende till påkommen  
fintlighet afslagsnat sig i - fann  
R<sup>te</sup> inte något hinder, att, enligt  
fält d. 26 förl. eller fattade beflöjt,  
nu afkomma följande, fört af  
werlagde



Den 24<sup>de</sup> April  
Utlag

Med först angår Pigan Birsa  
Maria Ericsson väckte prästämde  
om angvar för wäl a Skomakaren  
Johan Petter Långberg, hustru,  
Karinna Elisabeth Långberg, född  
Strömbeck, för det slutten Lång-  
berg under den 25 Januarii sätta in  
at Ericsson utgifwit annan orlofs-  
sedel än den Ericsson förtjunt, som  
ock a Mannen Långberg, för det  
han den 28 dny-följde Febr. hanne  
meddelat en lika beskaffad orlofs-  
sedel, - för skummal, Makarne  
Långbergs uti berörde af den uti  
färdade orlofsjollar gjorde utgiffen,  
det Pigan Ericsson under sin tjänst-  
tydhet sig "skarsket och närwit" samt  
wärt opärlig i "sina papper", Sko-  
makerskan Maria Charlotta Cleman,  
efter aflagd vittnesed, intygat, att  
Ericsson wärt opärlig och begagnat  
oaufrändiga uttåtelser, - likwäl och  
som berörde Ericsson till last komer  
oufrändigheter icke syas hafwa  
wärt af den beskaffenhet att de  
samma berörde uti orlofsjollen an-  
märkas, enär Långberg, enligt hwar  
ett annat vittne, Polis Högvaringsman  
nen Öberg, intygat, <sup>den 27<sup>de</sup> April</sup> hafwat att till  
Ericsson utfärdade ett i alla afseenden  
godt afskedsbetyg, endast Ericsson  
wille gå Långbergs önskan till wäl  
hos hustru att hon då genast wille  
komma från hos honom inrehsafwande  
samt, samt Långberg despartens icke  
i ringaste mån skyrkt det Ericsson  
uti sina papper wärt opärlig, <sup>berättat</sup>

Den 24<sup>de</sup> April  
Måttelbe Ericsson despartens gjord fullt  
känsligen oförnuotlik, för wäl genom  
förbedde orlofsjollar från de personer  
hos berörde hon tillförene tjunt som  
genom oförde vittnen, hwaraf skyldt  
för det hon skilde uti sine tjänster  
sig wäl förhöllit, - under Rätten  
att Makarne Långberg icke wist sig  
hafwa ett fullt skäl, att uti de uti  
färdade orlofsjollarne tillwita Ericsson,  
att hon wist sig skarsket och när-  
wärt samt wärt opärlig i "sina  
papper", hwaran, och gjente det Lång-  
berg utligger, att genast meddelat  
Ericsson en orlofsjolle, hwaruti of-  
wänberende oufrändigheter icke wärd  
Ericsson till last förde, samt i öfrigt  
för inrättad som 21 § i Hovl. allt  
Måttelbe Legofordga af d. 29 Nov.  
1833 föreskrifwer, Rätten, med  
afseende a den bevisning likwäl  
i målet blifwit förbragt, för klar-  
rar Makarne Långberg icke kunna  
till angwar i målet fällas; - Men  
som Ericsson in för Rätten den 22 föll  
Mans uttåt, att Långberg och hans  
hustru skulle wärd illa kända, för-  
en R<sup>te</sup> Ericsson icke kunna undgå,  
att för berörde smot hwaras wärd  
genten fälde för klenliga till målet,  
jumliset 14 § 7 §. R. N., böta 5  
daler, und 1 § 32 § 9 §. N., hwarwärt  
R<sup>te</sup> angwar sig icke kunna färd något  
af perse a Långbergs uti genstämmin-  
gen gjorde påståndes, att Ericsson wärd  
till fällas för obefogad Rättegång;



Den 2 April

Blijwande wijs en joden itgang af  
micht Rättegångskollegiet  
enellan quittade.

Härjente medskildes den undermåttade  
et c. — kända dock E. i span,  
, händelse hon vill bevisa inför de  
Aftändele

En jodem  
J. R. Rimmer